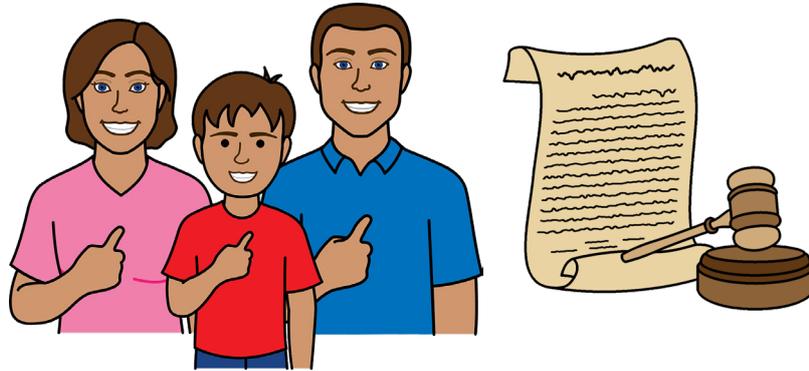




Office of the  
**Victims' Commissioner**



**在昆士兰州，如果有人伤害了你，  
你有哪些权利？**

## 蓝色词语



本信息单中含有一些**蓝色**和**加粗**字体的词语。

我们解释了这些蓝色和加粗词语的含义。

## 获取本信息的相关帮助



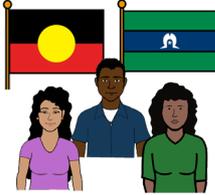
你可以请人帮助你：

- 理解本信息
  
- 了解更多信息。



相关联系方式见末页

## 我们承认 “第一民族人民” (First Nations peoples)



**承认**意味着我们明白 “第一民族人民”  
**有着重要的**

- 文化

- 语言



- 历史

“第一民族人民” 指的是土著居民和托雷斯海峡岛民。

## 关于本信息



人人都有**权利**。

权利是每个人都应该拥有的。

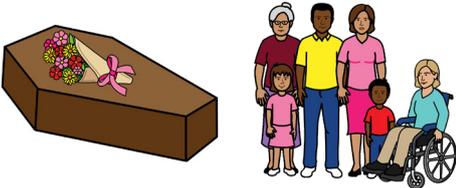


本信息是关于昆士兰州**受害者**的特殊权利。



如果存在下列情况，你就是受害者：

- 有人伤害了你
- 有人杀害或伤害了你的家人
- 你因为帮助正在受到伤害的其他人而受到伤害。





在昆士兰州，受害者的特殊权利被称为  
**《受害者权利章程》（Charter of Victims' Rights）**。



当你是受害者时，该章程告诉**服务机构**必须为你提供什么样的帮助。



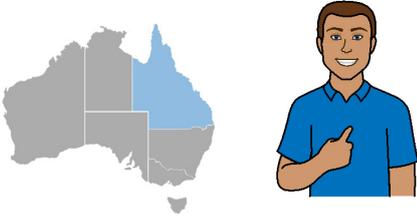
服务机构包括：

- 警察
- 法庭
- 其他帮助受害者的服务。



该章程包含5种类型的权利。

# 1 服务机构必须帮助你维护你的权利。

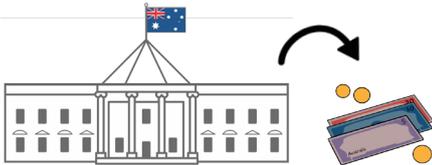


在昆士兰州，许多服务机构可以在你成为受害者时提供帮助。



服务机构**必须**帮助你维护你的权利，只要：

- 它们是政府的一部分
- 它们从政府获得资金支持。



服务机构**必须**告诉你可以获得支持的方式。

服务机构**必须**尊重你。



尊重意味着服务机构**必须**

- 态度良好



- 待人友善

- 对人公平



服务机构**必须**倾听你的诉求。



服务机构**不得**分享关于你的信息，除非：

- 警察要求提供信息



- 法庭要求提供信息



- 你同意服务机构分享你的信息。

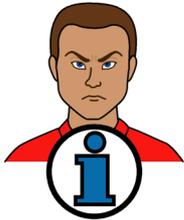
## 2 你在法律上享有权利



你将获得有关调查过程中发生的事情的信息。



调查指的是警察收集有关犯罪的信息，以了解发生了什么。



如果你不认识伤害你的人，你将获得关于那个人的信息。



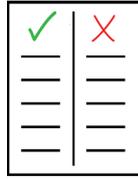
你将获得接下来会发生什么的信息。



例如，如果伤害你的人：

- 承认他们犯了罪
- 在开庭前被收监入狱
- 在开庭前被释放出狱。





如果伤害你的人 **没有**入狱，为确保你的安全，他们**必须**遵守相关规定。



你将获得关于以下内容的信息：

- 法庭会议
- 服务机构做出决定的原因。





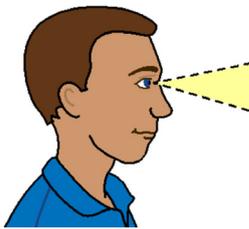
### 3 如果你需要上法庭，你的权利

你可能需要向法庭陈述犯罪情况。

例如：



- 有人如何伤害了你



- 犯罪发生时你看到了什么



- 你所了解的犯罪情况。

如果你上法庭，你将获得关于以下内容的信息：



- 法庭上将发生什么
- 你在法庭上需要做什么。

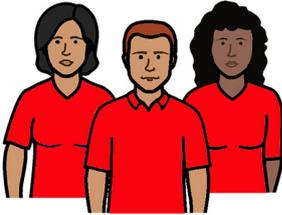


出于在法庭上的个人安全考量，你可能希望与某些人保持距离。



例如：

- 伤害你的人



- 那些为伤害你的人提供支持的人们。

## 4 如果法庭裁定伤害你的人犯了罪， 你的权利



如果法庭裁定伤害你的人犯了罪，你可以提交一份《**受害人影响陈述书**》（**victim impact statement**）。



《受害人影响陈述书》指的是你向法庭表达你的感受。



如果法庭判决将伤害你的人收监入狱，你可以要求获取相关信息。

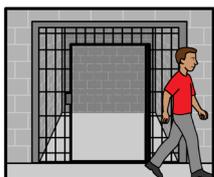


例如：

- 该人必须在监狱中待多久



- 假如该人越狱了



- 假如该人从监狱中释放



法庭将宣布伤害你的人必须在监狱中待多久。



有时候，伤害你的人需要申请出狱。



如果那个人申请出狱，你可以提出：

- 如果那个人出狱，你会有什么感受



- 如果那个人出狱，有哪些措施可以帮助你保持安全。

## 5 你有权利提出投诉

如果一个服务机构 **没有**帮助你维护你的权利，你可以提出**投诉**。



投诉指的是你告诉服务机构你的**不满**之处。

服务机构会告诉你如何提出投诉。



服务机构会告诉你接下来会发生什么。

在你同意的情况下，其他人也可以代表你提出投诉。



例如：



- 家庭成员



- 朋友。

## 更多信息



如需投诉方面的帮助，请联系受害者专员办公室  
(Office of the Victims' Commissioner) 。



网址

[www.victimscommissioner.qld.gov.au/make-a-complaint/complaints-questions-and-feedback](http://www.victimscommissioner.qld.gov.au/make-a-complaint/complaints-questions-and-feedback)



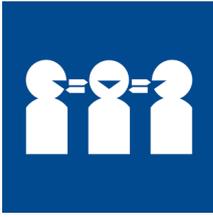
请拨打 1800 714 100



电子邮件

[contact@victimscommissioner.qld.gov.au](mailto:contact@victimscommissioner.qld.gov.au)

## 如果你需要英语方面的帮助



使用免费的笔译与口译服务（Translating and Interpreting Service, TIS）来拨打电话。

你可以使用自己的语言致电TIS。



请拨打 131 450

告知TIS工作人员你想拨打的号码。

## 如果你在说话或听力上需要帮助



使用全国中继服务（National Relay Service）来拨打电话。

你必须先注册该服务。



网址 [accesshub.gov.au/nrs-helpdesk](http://accesshub.gov.au/nrs-helpdesk)



请拨打 1800 555 660







此文件于2024年4月在由Scope(Aust)Ltd.于2024年2月使用图片沟通符号(PCS)所制作的简明英语文件基础上创建。PCS是Tobii Dynavox,LLC的注册商标。版权所有, 未经允许不得使用。此文件不得出售给第三方。未经许可, 不得重复使用其中图片。如需更多关于图片的信息, 请致电1300 472 673或访问 [scopeaust.org.au](https://scopeaust.org.au)与Scope联系。